Sony Ericsson

Ghidul utilizatorului



This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Vă mulţumim pentru achiziţionarea telefonului Sony Ericsson W205 Walkman[™]. Pentru conţinut suplimentar în telefon, mergeţi la www.sonyericsson.com/fun. Înregistraţivă acum pentru a obţine o suită de instrumente, stocare interactivă gratuită, oferte speciale, ştiri şi competiţii la www.sonyericsson.com/myphone. Pentru asistenţă privind produsul, mergeţi la www.sonyericsson.com/support.

Simboluri pentru instrucțiuni

În Ghidul utilizatorului pot să apară aceste simboluri:

- > Pentru defilare şi selectare utilizaţi o tastă de selectare sau de navigare. Consultaţi *Navigarea* la pagina 13.
- Apăsați tasta centrală de selectare
- Apăsați tasta de navigare în sus
- Apăsați tasta de navigare în jos
- Apăsați tasta de navigare spre stânga
- Apăsați tasta de navigare spre dreapta
- Notă
- 🛶 Sfat



Avertizare

Vă rugăm să citiți secțiunea cu *Informații importante* înainte de a utiliza telefonul mobil.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use

Pregătirea telefonului

Cartela SIM

Cartela SIM (Subscriber Identity Module - Modul de identitate a abonatului) pe care o obțineți de la operatorul rețelei, conține informații despre abonament. Opriți întotdeauna telefonul și scoateți încărcătorul și bateria (dacă sunt introduse), înainte de a introduce sau de a scoate cartela SIM.



PIN

Pentru a activa serviciile și funcțiile din telefon poate fi necesar un cod PIN (Personal Identification Number - Număr personal de identificare). Codul PIN vă este furnizat de operatorul rețelei. Fiecare cifră a codului PIN apare ca *, dacă PIN nu începe cu cifre ale unui număr de urgență, de exemplu, 112 sau 911. Puteți vedea și apela un număr de urgență fără să introduceți codul PIN.

Dacă introduceți de trei ori la rând un cod PIN greşit, cartela SIM se blochează. Consultați Blocarea cartelei SIM la pagina 36.

Pentru a scoate cartela SIM



- Apăsați în centrul capacului bateriei şi scoateți-l prin glisare. Scoateți bateria, dacă este introdusă.
- 2 Apăsați capătul din dreapta al cartelei SIM şi scoateți-o prin glisare.
- Nu utilizați obiecte ascuțite pentru a scoate capacul bateriei.
- Consultați ilustrațiile de pe cutia telefonului, privind modul de a introduce cartela SIM și bateria.

Cartela de memorie

Telefonul acceptă o cartelă de memorie Memory Stick Micro™ (M2™) de până la 2 GO, pentru a adăuga un spațiu suplimentar de stocare în telefon. Se mai poate utiliza și ca o cartelă de memorie portabilă împreună cu alte dispozitive compatibile. Aveți posibilitatea să mutați conținut între o cartelă de memorie și memoria telefonului.

- Va fi necesar să achiziționați separat o cartelă de memorie.

Pentru a introduce o cartelă de memorie



- 1 Deschideți capacul fantei pentru cartelă de memorie.
- 2 Introduceți cartela de memorie cu contactele aurite orientate în jos.

Pentru a scoate o cartelă de memorie

- Deschideți capacul fantei pentru cartelă de memorie.
- 2 Pentru eliberare și scoatere, apăsați muchia cartelei de memorie.

Pornirea telefonului

Pentru a porni telefonul

- 1 Țineți apăsat 🚗 .
- 2 Deschideți sertarul glisant şi introduceți codul PIN, dacă este solicitat.

- 3 Selectați OK.
- 4 Selectați o limbă.
- 5 Selectați Da pentru a utiliza expertul de configurare.
- Dacă greşiți la introducerea codului PIN, apăsați c pentru a şterge cifre de pe ecran.

Regim de aşteptare

După ce ați pornit telefonul și ați introdus codul PIN, apare numele operatorului de rețea. Această vizualizare se numește regim de așteptare. Acum, telefonul este pregătit pentru utilizare.

Pentru a opri telefonul

- Ţineţi apăsat <a>>.
- Înainte de a opri telefonul, este necesar să reveniți în regimul de aşteptare.

Prezentare generală a telefonului

- 1 Cască
- 2 Ecran
- 3 Taste de selectare
- 4 Tastă de apelare
- 5 Tastă de comenzi rapide
- 6 Tastă de comenzi rapide pentru WALKMAN™
- 7 Tastă de navigare/ comenzile aplicaţiei de redare Walkman™
- 8 Fantă pentru cartelă de memorie
- 9 Tastă de terminare, tastă de pornire-oprire
- 10 Tasta C (Clear Golire)
- 11 Tastă pentru mod silențios



This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use

- 12 Aparat foto
- 13 Orificiu pentru şnur
- 14 Tastă de volum
- 15 Conector pentru încărcător, set Mâini libere și cablu USB
- 16 Difuzor de putere



Pictograme pe ecran

Pe ecran pot să apară aceste pictograme.

Pictogramă	Descriere
de la constanción de	Apel pierdut
0	Setul Mâini libere este conectat
P	Apel în desfă urare
200	S-a primit un mesaj de tip text
a	S-a primit un mesaj multimedia
10	Metoda Intrare text cu anticipare este activată
わ	Telefonul este setat în mod silen ios
a	Se redă la radio
位	Alarmă activată
*	Func ia Bluetooth™ este activată

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Acoperirea rețelei



Barele pentru rețea indică intensitatea semnalului în rețeaua GSM din zonă. Ar trebui să vă mutați în alt loc dacă aveți probleme la apelare și acoperirea rețelei este slabă. **Nicio rețea** înseamnă că nu vă aflați în raza de acoperire a unei rețele.

- Acoperire bună a rețelei
- ____ = Acoperire acceptabilă a reţelei

Starea bateriei

- Enteria telefonului este complet încărcată

Pentru a încărca bateria



- Conecta i încărcătorul la telefon, cu pictograma de alimentare de pe fi a încărcătorului orientată în sus. Încărcarea completă a bateriei durează aproximativ 3 ore. Apăsa i o tastă pentru a vizualiza pe ecran.
- 2 Pentru a scoate încărcătorul, înclina i fi a în sus.
- La cumpărare, bateria telefonului este parțial încărcată.
 Pot trece câteva minute înainte ca pictograma bateriei să apară pe ecran.
- Puteți utiliza telefonul în timpul încărcării. Bateria se poate încărca oricând, mai mult sau mai puțin de 3 ore. Puteți întrerupe încărcarea fără a deteriora bateria.

Prezentare generală a meniului*

950

Organizator

Manager fisiere**, Alarme, Calendar, Lanternă, Activităti, Note, Contor de timp, Cronometru, Calculator

Aparat foto



Apeluri^{**}

Toate, Preluate, Formate, Pierdute



Internet

Schimb de mesaje

Scriere msi nou. Primite. Apel.postă voc., Schițe, De expediat, Mesaje trimise, Mesaie salvate. Sabloane. Setări

Pers, de contact

Normal Eu însumi, Contact nou

Ag. telef. multiplă ***

Ag.telef.partajată, Agendă telefon. 1, Agendă telefon. 2. Agendă telefon. 3. Agendă telefon. 4, Eu însumi, Contact nou



Divertisment

Servicii interact.*. Redare video, TrackID™, Jocurile mele, Radio, Înreg, sunet

WALKMAN



Setări**

Generale. Sunete & alerte. Afisare, Apeluri, Suport conectare

* Unele meniuri sunt dependente de operator. retea si abonament. ** Puteti utiliza tasta de navigare pentru a defila de la o filă la alta în submeniuri *** Mod agendă telefonică multiplă cu file.

Navigarea

Meniurile principale sunt afişate ca pictograme. Unele submeniuri cuprind file.

Pentru a accesa meniul principal

- Când Meniu apare pe ecran, apăsați tasta centrală de selectare pentru a selecta Meniu.
- Când Meniu nu apare pe ecran, apăsați tasta de terminare și apoi apăsați tasta centrală de selectare pentru a selecta Meniu.

Pentru a naviga prin meniurile telefonului

- 1 Apăsați) pentru a selecta Meniu.
- 2 Apăsați 🐵, 🕘, 🕲 sau 🌍 pentru a vă deplasa prin meniuri.



Pentru a selecta un element

Defilați la element și apăsați).

Pentru a defila de la o filă la alta

Apăsați le sau le pentru a merge la o filă.

Pentru a reveni la nivelul anterior din meniuri

Selectați Înapoi.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Pentru a termina o funcție

• Apăsați 🚗 🔊.

Pentru a reveni în regimul de așteptare

Apăsați 🚗 .

Pentru a şterge un element

Defilați la element şi apăsați c.

Comenzi rapide

Puteți să utilizați comenzile rapide ale tastei de navigare din regimul de așteptare sau să utilizați meniul de comenzi rapide pentru a obține acces rapid la anumite funcții.

Pentru a utiliza comenzile rapide ale tastei de navigare

Apăsați (e), (e), (e) sau (e) pentru a merge direct la o funcție.

Pentru a edita o comandă rapidă a tastei de navigare

- Selectați Meniu > Setări > Generale > Comenzi rapide.
- Comanda rapidă pentru WALKMAN nu poate fi schimbată.

Pentru a deschide meniul de comenzi rapide

Apăsați (7).

Pentru a adăuga o comandă rapidă

- 1 Apăsați (P).
- 2 Defilați la Altă com.rap. și selectați Adăug.

Pentru a șterge sau muta o comandă rapidă

- 1 Apăsați (P).
- 2 Defilați la o comandă rapidă și selectați Opțiuni.
- 3 Selectați o opțiune.

Pentru a seta telefonul în mod silențios

Ţineţi apăsat (#...).

Introducerea textului

Puteți utiliza introducerea textului prin tastare multiplă sau Intrare text Zi™ pentru a introduce text. Metoda Zi text input (Intrare text Zi) utilizează un dicționar încorporat.

Dacă utilizaţi metoda Zi text input (Intrare text Zi) va fi necesar să apăsaţi o singură dată pe fiecare tastă. Continuaţi scrierea cuvântului chiar dacă acesta pare a fi scris greşit.

Pentru a introduce text utilizând Zi text input (Intrare text Zi)

- 1 De exemplu, pentru a scrie cuvântul "Jane", apăsați (5), (2), (6), (3).
- 2 Acum aveți mai multe opțiuni:

 - Dacă cuvântul afişat nu este cel dorit, apăsați () sau () în mod repetat, pentru a vizualiza cuvinte alternative. Pentru a accepta un cuvânt şi a adăuga un spațiu, apăsați ().
 - Pentru a introduce puncte şi virgule, apăsați (si apoi
 sau (în mod repetat.

Pentru a introduce text utilizând tastarea multiplă

- Apăsați (2) (9) până când apare caracterul dorit.
- Apăsați o pentru a adăuga un spațiu.
- Apăsați new pentru a introduce semne de punctuație.

Pentru a utiliza tastele la introducerea textului

- Pentru a schimba metoda de introducere a textului, ţineţi apăsat (*+).
- Pentru a schimba limba de scriere, țineți apăsat (#...).
- Pentru a comuta între litere mari, litere mici și numere, apăsați (#...3).

- Pentru a şterge caractere, apăsați c.
- Pentru a șterge un cuvânt întreg, țineți apăsat C.
- Pentru a introduce numere, țineți apăsat pe <u>-</u> <u>-</u>

Pentru a adăuga un cuvânt în dicționar

- Când introduceți text utilizând metoda Zi Text Input (Intrare text Zi), selectați Opțiuni > Ortogr. cuvânt.
- 2 Introduceți cuvântul utilizând tastarea multiplă și selectați Salvare.

Apelarea

Este necesar să porniți telefonul și să vă aflați în raza de acțiune a unei rețele.

Pentru a efectua un apel

- 1 Introduceți un număr de telefon (cu codul internațional de țară și prefixul interurban, dacă este cazul).
- 2 Apăsați 🕜.
- Aveți posibilitatea să apelați numere de la persoane de contact şi din lista apelurilor. Consultați Persoane de contact la pagina 18 şi Listă apeluri la pagina 17.

Pentru a termina un apel

Apăsați 🚗 .

Pentru a răspunde la un apel

• Apăsați 🕜.

Pentru a refuza un apel

Apăsați 🚗 .

Pentru a schimba volumul la cască în timpul apelului

Apăsați tasta de volum sus sau jos.

Pentru a opri tonul de apel fără a răspunde la apel

Apăsati tasta de volum sus sau ios.

Pentru a activa difuzorul în timpul unui apel

Selectati Act.difuz..



Nu ţineţi telefonul la ureche când utilizaţi difuzorul. Această actiune poate vătăma auzul.

- Tineti apăsat (*+) până când un semn ..+" apare pe ecran.
- 2 Introduceti codul de tară, prefixul interurban (fără primul zero) si numărul de telefon.
- 3 Ápăsati 🕜.

Listă apeluri

Aveti posibilitatea să vizualizati informatii despre apelurile recente

Pentru a apela un număr din lista apelurilor

- 1 Apăsati 🕜.
- 2 Defilati la un nume sau la un număr si apăsati (7).

- 1 Apăsati 🕜.
- 2 În fila Toate, selectati Optiuni > Stergere totală.
- Pentru confirmare selectati Da.

Apeluri de urgentă

Telefonul dvs. acceptă numerele internationale de urgentă, de exemplu, 112 sau 911. În mod normal, numerele de mai sus pot fi utilizate pentru a efectua apeluri de urgentă în orice tară. cu sau fără cartela SIM inserată, dacă vă aflati în raza de acoperire a unei retele.

Pentru a efectua un apel de urgență

- Introduceți 112 (numărul internațional de urgență) și apăsați
 C.
- În unele țări pot fi promovate şi alte numere de urgență locale. Este posibil ca operatorul reţelei să fi stocat pe cartela SIM aceste numere.

Persoane de contact

Aveți posibilitatea să salvați nume, numere de telefon și informații personale în **Pers. de contact**. Informațiile se pot salva în memoria telefonului sau pe cartela SIM.

Persoane de contact implicite

Aveți posibilitatea să alegeți care informații privind persoanele de contact se vor afişa în mod implicit. Dacă s-a selectat **Contacte telef.** ca opțiune implicită, la persoanele de contact se vor afişa toate informațiile salvate în **Pers. de contact**. Dacă selectați **Contacte SIM** ca opțiune implicită, la persoanele de contact se vor afişa numele și numerele salvate pe cartela SIM.

Pentru a selecta persoanele de contact implicite

- Selectați Contacte > Opțiuni > Mai mult > Complex > Contact. implicite.
- 2 Selectați o opțiune.

Starea memoriei alocate persoanelor de contact

Numărul persoanelor de contact pe care le puteți salva în telefon sau pe cartela SIM este în funcție de memoria disponibilă.

Pentru a vizualiza starea memoriei alocate persoanelor de contact

 Selectați Contacte > Opțiuni > Mai mult > Complex > Stare memorie.

Mod agendă telefonică

Când opțiunea **Contacte telef.** a fost selectată pentru persoanele de contact implicite, puteți alege între două moduri pentru agenda telefonică:

- Normal o singură agendă telefonică. Puteți selecta acest mod dacă telefonul este utilizat de o singură persoană.
- Ag. telef. multiplă o agendă telefonică partajată şi patru agende telefonice individuale. Acestea apar ca file.
 Persoanele de contact din agenda telefonică partajată sunt afişate în fiecare agendă telefonică individuală. Persoanele de contact dintr-o agendă telefonică individuală pot fi afişate în una sau în mai multe agende telefonice individuale. Puteți selecta acest mod dacă telefonul este utilizat de mai multe persoane.
- La prima utilizare consultați expertul de configurare pentru agenda telefonică. Expertul de configurare apare din nou dacă este ignorat.

Pentru a schimba modul agendei telefonice

- 1 Selectați Contacte > Opțiuni > Mai mult > Mod ag. telefonică.
- 2 Selectați o opțiune.
- În modul Ag. telef. multiplă, agenda telefonică pe care ați utilizat-o ultima dată este agenda telefonică implicită atunci când deschideţi Pers. de contact. Când este activat modul Normal, se afişează toate persoanele de contact din modul Ag. telef. multiplă. Când modul Normal se schimbă în modul Ag. telef. multiplă, toate

persoanele de contact din modul Normal sunt salvate în Ag.telef.partajată.

Pentru a redenumi o agendă telefonică în modul agendă telefonică multiplă

- 1 Selectați Opțiuni > Mai mult > Redenum.ag.telef..
- 2 Defilați la o agendă telefonică individuală și selectați Editare.
- 3 Introduceți un alt nume și selectați OK.
- Agenda telefonică partajată nu poate fi redenumită.

Persoanele de contact din telefon

Persoanele de contact din telefon pot conține nume, numere de telefon și informații personale. Ele sunt salvate în memoria din telefon.

Dacă introduceți semnul + şi codul de țară la toate numerele din agenda telefonică, aveți posibilitatea să le utilizați atât în străinătate cât şi acasă. Consultați Pentru a efectua un apel internațional la pagina 17.

Pentru a adăuga o persoană de contact în telefon în mod agendă telefonică normală

- 1 Selectați Contacte > Contact nou.
- Selectați Nume:, introduceți numele de familie şi selectați OK.
- 3 Selectați Prenume:, introduceți prenumele și selectați OK.
- 4 Selectați Număr nou:, introduceți numărul și selectați OK.
- 5 Selectați tipul numărului.
- 6 Defilați de la o filă la alta şi selectați câmpurile în care adăugați informații.
- 7 Selectați Salvare.
- Asigurați-vă că ați selectat Contacte telef. drept Contact. implicite când adăugați o persoană de contact în telefon.

Pentru a adăuga o persoană de contact în telefon în mod agendă telefonică multiplă

- 1 Selectați Contacte > Contact nou.
- 2 Selectați Nume:, introduceți numele de familie și selectați OK.
- 3 Selectați Prenume:, introduceți prenumele și selectați OK.
- 4 Selectați Proprietăți contact:, marcați agendele telefonice în care doriți să apară persoana de contact şi selectați Salvare.
- 5 Selectați Număr nou:, introduceți numărul și selectați OK.
- 6 Selectați tipul numărului.
- 7 Defilați de la o filă la alta şi selectați câmpurile în care adăugați informații.
- 8 Selectați Salvare.
- Asigurați-vă că ați selectat Contacte telef. drept Contact. implicite când adăugați o persoană de contact în telefon.

Pentru a apela o persoană de contact

- 1 Selectați Meniu > Pers. de contact.
- 2 Dacă vă aflați în mod agendă telefonică multiplă, defilați la o agendă telefonică.
- Defilați la persoana de contact sau introduceți primele litere ale acesteia.
- 4 Apăsați 🕜.

Pentru a edita o persoană de contact din telefon

- 1 Selectați Contacte.
- 2 Defilați la o persoană de contact și selectați **Opțiuni > Editare** Contact.
- 3 Defilați de la o filă la alta, editați informațiile şi selectați Salvare.

Pentru a copia persoane de contact în sau din cartela SIM

1 Selectați Contacte > Opțiuni > Mai mult > Complex.

2 Selectați Copiere în SIM sau Copiere din SIM.

Schimbul de mesaje

Mesaje de tip text (SMS)

Este necesar să aveți în telefon un număr valid pentru centrul de servicii. Acesta este oferit de furnizorul de servicii și este salvat pe cartela SIM. Aveți posibilitatea să introduceți personal numărul.

Pentru a scrie și trimite un mesaj de tip text

- 1 Selectati Meniu > Schimb de mesaje > Scriere msj nou > Mesaj text.
- 2 Scrieți mesajul și selectați Contin. > Căutare Contacte.
- 3 Alegeți un destinatar și selectați Trimit..

Pentru a vizualiza un mesaj text primit

• Când **De la: S-a primit un mesaj text Citiți acum?** apare pe ecran, selectați **Da**.

Pentru a vizualiza mesaje din cutia poștală de primire

- 1 Selectați Meniu > Schimb de mesaje > Primite.
- 2 Defilați la un mesaj și selectați Vizualiz.

Mesaje multimedia (MMS)

Mesajele multimedia pot conține text, imagini, sunet și ataşări. Ele se trimit către un telefon mobil utilizând serviciul MMS. Pentru a utiliza mesaje multimedia aveți nevoie în telefon de setările corecte pentru Internet. Consultați *Internet* la pagina 32.

Este necesar să setați un profil pentru MMS şi adresa serverului de mesaje. Dacă nu există un profil pentru MMS sau un server de mesaje, aveți posibilitatea să primiți automat toate setările de la operatorul rețelei sau de la www.sonyericsson.com/support.

Pentru a crea și trimite un mesaj multimedia

- 1 Selectați Meniu > Schimb de mesaje > Scriere msj nou > Msj multimedia.
- 2 Introduceți textul. Pentru a adăuga elemente la mesaj, apăsați (), defilați utilizând () sau () şi selectați un element.
- 3 Pentru a examina mesajul multimedia înainte de trimiterea lui, apăsați
 şi selectați
 i.
- 4 Când mesajul este gata, selectați Contin.. Dacă mesajul este compus din mai multe pagini, selectați Da pentru examinare sau selectați Nu pentru a sări peste examinare.
- 5 Selectați Căutare Contacte și selectați un destinatar.
- 6 Selectați Trimit.
- Telefoanele expeditor şi receptor trebuie să dețină abonamente care acceptă schimbul de mesaje multimedia.

Walkman™

Pentru a reda muzică

- 1 Apăsați 🐼 și selectați Opțiuni > Muzica mea.
- 2 Răsfoiți după artist, album, piesă sau listă de redare. Defilați la o listă şi selectați Deschid..
- 3 Defilați la un titlu și selectați Redare.

Pentru a opri redarea muzicală

Când vă aflați în Vizual.redar., apăsați III.

Transferarea fișierelor de muzică

Aveți posibilitatea să transferați muzică de pe computer, în memoria din telefon sau pe cartela Memory Stick Micro™

(M2™). Există două moduri de a conecta telefonul la un computer:

- utilizând un cablu USB
- utilizând o conexiune realizată prin tehnologia Bluetooth™ fără fir

Aveți posibilitatea să copiați fișiere între telefon sau cartela de memorie și un computer, prin glisare și fixare în Microsoft® Windows Explorer. Puteți obține informații suplimentare privind transferarea fișierelor în telefon la www.sonyericsson.com/support.

Va fi necesar să achiziționați separat un cablu USB.

Pentru a conecta telefonul la un computer utilizând un cablu USB

- 1 Asigurați-vă că telefonul este pornit.
- 2 Conectați cablul USB la telefon și la computer.
- 3 Telefon: selectați Transf.fișiere.
- 4 Computer: Aşteptaţi să se înstaleze driverele (operaţie care se efectuează automat). Când conectaţi prima dată telefonul la computer, este necesar să identificaţi şi să denumiţi telefonul.

Pentru a transfera fişiere în mod Transfer fişiere utilizând un cablu USB

- Nu scoateți cablul USB din telefon sau din computer în timpul transferului, deoarece se pot distruge datele aflate pe cartela de memorie şi în memoria telefonului. Nu puteți vizualiza fişierele transferate în telefon până când nu scoateți cablul USB din telefon.
- 1 Conectați cablul USB la telefon și la computer.
- 2 Telefon: Selectați Transf.fișiere.

- 3 Computer: Aşteptaţi până când memoria din telefon şi cartela de memorie apar ca discuri externe în Microsoft Windows Explorer.
- 4 Computer: În spațiul de lucru al computerului, faceți dublu clic pe pictograma Computerul meu.
- 5 Computer: Pentru a vizualiza folderele din memoria telefonului și de pe cartela de memorie, faceți dublu clic pe pictograma care reprezintă telefonul dvs.
- 6 Copiați şi lipiți fişierul sau transferați-l prin glisare şi fixare întrun folder de pe computer, în memoria telefonului sau pe cartela de memorie.
- 7 Pentru deconectarea în siguranță a cablului USB, faceți clic cu butonul din dreapta pe pictograma discului amovibil din Windows Explorer şi selectați Eject (Scoatere).

Liste de redare

Aveți posibilitatea să creați liste de redare pentru a organiza fișierele de muzică.

Pentru a crea o listă de redare

- 1 Apăsați 🐼 și selectați Opțiuni > Muzica mea > List.red.proprii > Altă listă red.
- 2 Introduceți un nume și selectați OK.
- 3 Defilați la o piesă și selectați Marcare.
- 4 Selectați Adăug. pentru a adăuga piesa în lista de redare.

Pentru a adăuga piese într-o listă de redare

- 1 Apăsați () și selectați Opțiuni > Muzica mea > List.red.proprii.
- 2 Deschideți o listă de redare și selectați Opțiuni > Adăug. Media.

- 3 Marcati piesele dorite și selectati Adăug..
- - De asemenea, puteti adăuga într-o listă de redare toate piesele dintr-un folder, marcând folderul și apoi selectând Optiuni > Adăug..

Pentru a elimina piese muzicale dintr-o listă de redare

- 1 Apăsati (si selectati Optiuni > Muzica mea > List.red.proprii.
- Deschideti o listă de redare şi defilati la o piesă.
- 3 Apăsati C si selectati Da.

Pentru a controla aplicatia de redare Walkman™

- Apăsati () pentru a deschide aplicatia de redare Walkman[™].
- Apăsati (FII) pentru a reda sau a opri redarea fisierului de muzică actual.
- Apăsati (>>>) pentru a merge la fisierul de muzică următor.
- Apăsati (Ima) pentru a merge la fisierul de muzică anterior.
- Tineti apăsat (>>>) sau (>>>>) pentru mers rapid înainte sau înapoi.
- Apăsati (i) sau (i) pentru a vizualiza şi defila la fişiere din lista curentă de redare.
- Apăsati tasta de volum sus sau ios pentru a modifica volumul.
- Selectati Înapoi pentru a minimiza aplicația de redare Walkman™ în timpul redării.
- Apăsați () pentru a iesi si a reveni în regimul de asteptare.

TrackID[™]

TrackID™ este un serviciu de identificare a pieselor muzicale. Aveți posibilitatea să căutați titlul, artistul și numele albumului, pentru o piesă pe care o auziți la difuzor sau la radio.

Pentru a utiliza această funcție, aveți nevoie în telefon de setările corecte pentru Java i Internet. Consultați Internet la pagina 32. Pentru informații despre cost contactați furnizorul de servicii.

Pentru a căuta informații despre o piesă

- Când auziți o piesă la difuzor, selectați Meniu > Divertisment > TrackID™ > Pornire.
- Când auziți o piesă la radioul din telefon, din vizualizarea aplicației radio selectați Opțiuni > TrackID™.

Aplicația de redare video

Aveți posibilitatea să vizualizați și să gestionați clipurile video din telefon.

Pentru a vizualiza un clip video

- 1 Selectați Meniu > Divertisment > Redare video.
- 2 Defilați la un clip video și selectați Redare.

Radio

Telefonul are un aparat de radio și setul Mâini libere ține loc de antenă.



Nu utilizați telefonul ca aparat de radio în locuri unde acest lucru este interzis.

Pentru a porni radioul

- 1 Conectați la telefon un set Mâini libere.
- 2 Selectați Meniu > Divertisment > Radio.

Pentru a căuta automat canale

• Când ascultați la radio, apăsați .

Pentru a căuta manual canale

Când ascultați la radio, apăsați
 sau
 sau

Pentru a salva canale

- Când ați găsit un canal radio, selectați Opțiuni > Canale > Salvare.
- Defilați la o poziție şi selectați Inserar..
- De asemenea, puteți salva canale în pozițiile de la 1 la 9 ținând apăsat pe (100) - (9).

Pentru a selecta canale salvate

- Când ascultați la radio, selectați Opțiuni > Canale > Listă canale.
- 2 Selectați un canal radio.
- De asemenea, puteți selecta canale salvate în pozițiile de la 1 la 9 apăsând pe (1990) - (9).

Pentru a înregistra de la radio

- Pentru a seta calitatea înregistrării, selectați Meniu > Divertisment > Radio > Opțiuni > Setări > Calitate înreg. și selectați o opțiune.
- 2 Selectați Opțiuni > Înregistr. radio pentru a începe.
- 3 Selectați Salvare pentru a salva înregistrarea.
- 4 Pentru a accesa înregistrările de la radio, selectați Opțiuni > Înregistr. radio.
- Acest serviciu nu este disponibil în toate țările.

Pentru a minimiza aplicația radio

• Când ascultați la radio, selectați Înapoi.

Pentru a opri radioul

Când vă aflați în vizualizarea pentru redare la radio, apăsați
 sau selectați Opțiuni > Dezactivare.

Pentru a vizualiza opțiunile radioului

• Când ascultați la radio, selectați Opțiuni.

Lucrul cu imagini

Aparat de fotografiat și înregistrator video

Aveți posibilitatea să faceți fotografii și să înregistrați clipuri video pentru a le vizualiza, salva sau trimite. Fotografiile și clipurile video se salvează automat în memoria din telefon.

Puteți salva fotografii şi clipuri video pe o cartela de memorie, selectând Ap. foto > Opțiuni > Salvare în > Card memorie.

Pentru a face o fotografie

Selectați Ap. foto şi defilați la

- 2 Selectați Fotogr.. Fotografia se salvează automat în format JPEG.
- Pentru a evita o fotografie neclară, utilizați un suport sau temporizatorul automat.

Pentru a modifica setările aparatului foto

- 1 Selectați Ap. foto > Opțiuni.
- 2 Selectați un element și modificați setările.

Pentru a trimite o fotografie salvată

- 1 Selectați Meniu > Organizator > Manager fișiere > Album aparat foto.
- 2 Defilați la o fotografie și selectați Opțiuni > Trimitere.
- 3 Selectați o opțiune.
- Consultați Pentru a trimite un element utilizând funcția Bluetooth la pagina 32. Consultați Pentru a crea şi trimite un mesaj multimedia la pagina 23.

Pentru a înregistra un clip video

- 1 Selectați Ap. foto și defilați la 🔝.
- 2 Selectați Înregistr pentru a porni înregistrarea.
- 3 Pentru a opri înregistrarea, selectați Oprire. Clipul video se salvează automat.
- Nu înregistrați cu o sursă de lumină puternică în fundal.

Pentru a vizualiza clipuri video

- 1 Selectați Meniu > Organizator > Manager fișiere > Clipuri video.
- 2 Defilați la un clip video și selectați Redare.
- De asemenea, puteți găsi clipuri video în Divertisment > Redare video. Defilați la un clip video şi selectați Redare pentru a-l vizualiza.

Transferarea fotografiilor și clipurilor video

Utilizați tehnologia Bluetooth™ fără fir și cablul USB pentru a transfera fotografii și clipuri video între computer și telefon. Pentru informații suplimentare, consultați *Tehnologia Bluetooth™ fără fir* la pagina 31 și *Pentru a transfera fișiere în mod Transfer fișiere utilizând un cablu USB* la pagina 24.

Tehnologia Bluetooth™ fără fir

Tehnologia Bluetooth™ fără fir face posibilă conexiunea fără fir cu alte dispozitive cu caracteristică Bluetooth™, de exemplu, un set cască Bluetooth™. Aveți posibilitatea să vă conectați la mai multe dispozitive în același timp sau să faceți schimb de elemente.

Pentru comunicații prin funcția Bluetooth™ este recomandată o rază de cel mult 10 metri (33 picioare), fără obiecte solide în cale.

Pentru a activa funcția Bluetooth™

- Selectați Meniu > Setări > Suport conectare > Bluetooth > Activare.
- Unele țări nu vă permit să utilizați tehnologia Bluetooth™ fără fir.

Pentru a afişa sau a ascunde telefonul dvs.

- Selectați Meniu > Setări > Suport conectare > Bluetooth > Vizibilitate > Afișare telefon sau Ascund. telefon.
- Dacă este ascuns, alte dispozitive nu vor putea să identifice telefonul dvs. utilizând tehnologia Bluetooth™ fără fir.

Pentru a împerechea telefonul cu un dispozitiv

- Pentru a căuta dispozitive disponibile, selectați Meniu > Setări > Suport conectare > Bluetooth > Dispozitiv. mele > Dispozitiv nou.
- 2 Selectați un dispozitiv din listă.
- 3 Introduceți un cod de trecere, dacă se solicită.
- Asigurați-vă că dispozitivul cu care doriți să împerecheați telefonul are funcția Bluetooth[™] activată şi că vizibilitatea pentru funcția Bluetooth[™] este setată pe Afişare telefon.

Pentru a împerechea telefonul cu un set Mâini libere Bluetooth

- 1 Selectați Meniu > Setări > Suport conectare > Bluetooth > Mâini libere > Set. Mâini libere > Alt set Mâini lib..
- 2 Defilați la un dispozitiv și selectați Adăug.

Pentru a primi un element

- 1 Activați funcția Bluetooth și setați Vizibilitate pe Afișare telefon.
- 2 Când primiți un element, urmați instrucțiunile care apar.

Pentru a trimite un element utilizând funcția Bluetooth

- 1 Selectați, de exemplu, Meniu > Organizator > Manager fișiere > Album aparat foto.
- 2 Defilați la un element și selectați Opțiuni > Trimitere > Via Bluetooth.

Internet

Aveți nevoie în telefon de setările corecte pentru Internet. Dacă nu există setări în telefon, pe un computer puteți merge la www.sonyericsson.com/support pentru informații suplimentare.

Asigurați-vă că abonamentul pentru telefon acceptă transmisii de date în telefon.

Pentru a selecta un profil pentru Internet

- 1 Selectați Meniu > Setări > Suport conectare > Setări Internet > Conectare prin:
- 2 Selectați un cont.

Pentru a începe răsfoirea

- 1 Selectați Meniu > Internet > Opțiuni > Salt Ia.
- 2 Selectați o opțiune.

Pentru a ieşi din browser

În timpul răsfoirii, apăsați <a>>.

Alte caracteristici

Manager fişiere

Aveți posibilitatea să gestionați fișierele salvate în memoria telefonului sau pe o cartelă de memorie. Puteți crea subfoldere în care să salvați fișierele.

Pentru a vizualiza informații despre un fișier

- 1 Selectați Meniu > Organizator > Manager fișiere.
- 2 Găsiți un fişier dintr-un folder şi selectați Opțiuni > Informații.

Pentru a copia sau muta un fișier în Manager fișiere

- 1 Selectați Meniu > Organizator > Manager fișiere.
- 2 Găsiți un fişier dintr-un folder şi selectați Opțiuni > Admin. fişier.
- 3 Selectați Copiere sau Mutare.

Pentru a vizualiza starea memoriei

 Selectați Meniu > Organizator > Manager fişiere > Opțiuni > Stare memorie.

Poştă vocală

Dacă abonamentul dvs. include un serviciu de răspuns, apelanții pot lăsa un mesaj vocal atunci când nu răspundeți la apel.

Pentru a introduce numărul de poștă vocală

- 1 Selectați Meniu > Schimb de mesaje > Setări > Nr. de poştă vocală.
- 2 Întroduceți numărul de poştă vocală pe care îl obțineți de la furnizorul de servicii şi selectați Salvare.

Pentru a apela serviciul de poştă vocală

Ţineţi apăsat (1).

Alarme

Aveți posibilitatea să setați un sunet sau radioul ca semnal de alarmă. Alarma sună chiar dacă telefonul este oprit.

Pentru a seta alarma

- 1 Selectați Meniu > Organizator > Alarme.
- 2 Defilați la o alarmă și selectați Editare.
- 3 Defilați de la o filă la alta, setați ora, semnalul de alarmă şi alte informații, dacă este necesar.
- 4 Selectați Salvare.
- Mențineți introdus setul Mâini libere atunci când selectați radioul ca semnal de alarmă. Semnalul de la radio se aude la difuzorul de putere.

Pentru a reduce la tăcere alarma

- 1 Când sună alarma, apăsați orice tastă.
- 2 Pentru a repeta alarma, selectați Amân..

Lanternă

Pentru a utiliza lanterna

- Pentru a porni lanterna, selectați Meniu > Organizator > Lanternă.
- Pentru a opri lanterna, selectați Înapoi.

Tonuri de apel i teme

Temele sunt utilizate pentru a schimba aspectul ecranului.

Pentru a seta volumul tonului de apel

- 1 Selectați Meniu > Setări > Sunete & alerte > Volum sonerie.
- 2 Apăsați 💿 sau 👁 pentru a modifica volumul.
- 3 Selectați Salvare.

Pentru a seta un ton de apel

- 1 Selectați Meniu > Setări > Sunete & alerte > Ton de apel.
- 2 Găsiți și selectați un ton de apel.

Pentru a seta alerta prin vibrare

- 1 Selectați Meniu > Setări > Sunete & alerte > Alertă prin vibrare.
- 2 Selectați o opțiune.

Pentru a seta o temă

- 1 Selectați Meniu > Setări > Afi are > Teme.
- 2 Defilați la o temă și selectați Setare.

Pentru a utiliza o fotografie ca tapet de fundal

- 1 Selectați Meniu > Organizator > Manager fi iere > Album aparat foto.
- 2 Defilați la o imagine şi selectați Op iuni > Utilizare ca > Tapet de fundal.

Blocarea tastaturii

Puteti seta această blocare pentru a evita apelarea accidentală. Se poate răspunde la apelurile sosite fără a debloca tastatura.



- Se pot efectua și apeluri la numărul internațional de urgentă 112.

Pentru a utiliza blocarea automată a tastelor.

- 1 Selectati Meniu > Set ri > Generale > Securitate > Bloc. auto, taste
- Selectati o optiune.

Blocarea cartelei SIM

Această blocare vă proteiează numai abonamentul. Telefonul va functiona cu o altă cartelă SIM. Dacă blocarea este activată, va fi necesar să introduceti codul PIN. Dacă introduceti incorect codul PIN de trei ori la rând, cartela SIM se blochează si va fi necesar să introduceti codul PUK (Personal Unblocking Key -Cheie personală de deblocare). Codurile PIN și PUK sunt furnizate de operatorul retelei.

Pentru deblocarea cartelei SIM

- 1 Când se afisează PIN blocat. Pt. deblocare, introduceti codul PUK furnizat de operator retea., introduceti codul PUK si selectati OK.
- 2 Introduceti un nou cod PIN și selectati OK.
- 3 Pentru confirmare, reintroduceti noul cod PIN si selectati OK

Pentru a utiliza blocarea cartelei SIM

- 1 Selectati Meniu > Set ri > Generale > Securitate > Coduri PIN > Protectie SIM > Protectie > Activat.
- 2 Introduceti codul PIN si selectati OK.

Pentru a edita codul PIN

- 1 Selectați Meniu > Setări > Generale > Securitate > Coduri PIN > Protecție SIM > Modificare PIN.
- 2 Introduceți codul PIN și selectați OK.
- 3 Introduceți un nou cod PIN și selectați OK.
- 4 Pentru confirmare, reintroduceți noul cod PIN şi selectați OK.

Blocarea telefonului

Blocarea telefonului vă protejează telefonul împotriva utilizării neautorizate, dacă el este furat și se schimbă cartela SIM. Aveți posibilitatea să schimbați codul de blocare a telefonului (care este în mod implicit 0000) cu orice cod personal din patru până la opt cifre. Dacă blocarea telefonului este setată pe **Automat**, nu este necesar să introduceți codul de blocare a telefonului până când în telefon nu se inserează o altă cartelă SIM.

Pentru a utiliza blocarea telefonului

- 1 Selectați Meniu > Setări > Generale > Securitate > Coduri PIN > Protecție telefon > Protecție.
- 2 Selectați o opțiune.
- 3 Introduceți codul de blocare a telefonului și selectați OK.

Pentru a schimba codul de blocare a telefonului

- 1 Selectați Meniu > Setări > Generale > Securitate > Coduri PIN > Protecție telefon > Modificare cod.
- 2 Introduceți codul vechi și selectați OK.
- 3 Introduceți codul nou și selectați OK.
- 4 Repetați codul nou și selectați OK.

Pentru a debloca telefonul

- 1 Selectați Meniu > Setări > Generale > Securitate > Coduri PIN > Protecție telefon > Protecție > Dezactivat.
- 2 Introduceți codul de blocare a telefonului și selectați OK.

Remedierea unor probleme

Unele probleme necesită să apelati la operatorul de retea, dar majoritatea problemelor le puteti corecta singuri. Scoateti cartela SIM înainte de a preda telefonul pentru reparatii. Pentru asistentă suplimentară, mergeți la www.sonvericsson.com/support.



- Reporniți zilnic telefonul pentru a elibera memorie. Dacă aveti probleme cu capacitatea de memorie sau telefonul lucrează lent, efectuati o Reinitializare generală.

Reinițializare generală

Dacă aveti probleme cu telefonul, cum ar fi pâlpâirea. înghețarea ecranului sau probleme de navigare, este necesar să reinitializati telefonul.

- Selectati Meniu > Setări > Generale > Reset. generală și selectati o optiune.
- Reinițializ. setări reinițializează la valorile implicite toate modificările pe care le-ati făcut în telefon. Reinițializ. totală șterge din telefon toate datele utilizatorului, cum ar fi persoane de contact, mesaje, imagini si sunete.

Informatii juridice

Sony Ericsson W205 Walkman™

Acest Ghid al utilizatorului este publicat de Sony Ericsson Mobile Communications AB sau de firmele locale afiliate, fără a implica vreo garantie. Îmbunătătirile, precum și modificările la acest Ghid al utilizatorului impuse de erorile tipografice, de inexactitătile privind informațiile curente sau de perfectionarea programelor si/sau echipamentului, pot fi efectuate de firma

Sony Ericsson Mobile Communications AB în orice moment și fără notificare. Aceste modificări vor fi totuși încorporate în noile ediții ale acestui Ghid al utilizatorului.

Toate drepturile rezervate.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2009

Numărul publicației: 1224-6996.1

Atenție: Unele dintre serviciile și caracteristicile descrise în acest Ghid al utilizatorului nu sunt acceptate de toate rețelele și/sau furnizorii de servicii din toate zonele. Fără limitare, acest lucru se aplică și numărului internațional GSM de urgență 112. Contactați operatorul rețelei sau furnizorul de servicii pentru a determina disponibilitatea oricărui serviciu sau caracteristici specifice și dacă se aplică taxe suplimentare pentru acces sau utilizare.

Telefonul dvs. mobil are capacitatea de a descàrca, stoca și redirecționa conținut suplimentar, de exemplu, tonuri de apel. Utilizarea unui astfel de conținut poate fi limitată sau interzisă ca urmare a drepturilor unor terțe părți, incluzănd dar nelimităndu-se la restricția rezultată din legile aplicabile privind drepturile de autor. Nu firma Sony Ericsson, ci dumeavoastră sunteți răspunzător pentru conținutul suplimentar pe care îi descărcați în telefon sau îl redirecționați din telefonul mobil. Înainte de a utiliza conținutul suplimentar, verificați că acest conținut pe care interționați să-l utilizăți are licență corespunzătoare sau este autorizat în alt mod. Sony Ericsson nu garantează acuratețea, integritatea sau calitatea nici unui conținut suplimentar, nici a conținutului de la o terță parte. În nicio situație firma Sony Ericsson nu va fi răspunzătoare pentru utilizarea nepotrivită a conținutului suplimentar sau a conținutului de la o terță parte.

Bluetooth este o marcă comercială sau o marcă comercială înregistrată a firmei Bluetooth SIG Inc. și utilizarea acestei mărci de către firma Sony Ericsson se face sub licență.

Sigla transparentă a identității și TrackID și sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale firmei Sony Ericsson Mobile Communications AB.

TrackID™ este autorizată de Gracenote Mobile MusicID™. Gracenote și Gracenote Mobile MusicID sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale firmei Gracenote, Inc.

WALKMAN, sigla WALKMAN, Sony, Memory Stick Micro[™] și M2[™] sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale firmei Sony Corporation.

Ericsson este o marcă comercială sau o marcă comercială înregistrată a firmei Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Microsoft, Windows şi Vista sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale firmei Microsoft Corporation în Statele Unite şi/sau în alte țări. Tehnologia de intrare Zi™ predictive text este utilizată sub licență de la Zi Corporation.

Java și toate mărcile comerciale și simbolurile bazate pe Java sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale firmei Sun Microsystems, Inc. în S.U.A. și în alte țări.

Acord de licentă la utilizatorul final pentru Sun Java™ J2ME™. 1. Limitări: Software-ul este informatie confidentială cu drept de autor al firmei Sun și dreptul asupra tuturor copiilor este păstrat de firma Sun si/sau de cei care îi asigură licentele. Clientul nu va modifica, decompila, dezasambla, decripta, extrage sau efectua alte operatiuni inverse asupra Software-ului. Software-ul nu poate fi închiriat, transferat sau concesionat, nici în întregime nici partial, 2. Reglementări la export: Software-ul, inclusiv datele tehnice sunt supuse legilor S.U.A. privind controlul exporturilor, incluzand aici Decretul administratiei S.U.A. privind exporturile si reglementările asociate si se pot supune reglementărilor de export sau import din alte tări. Clientul este de acord să se conformeze strict tuturor acestor reglementări și recunoaște că are responsabilitatea de a obtine licente pentru exportul, reexportul sau importul acestui Software. Acest Software nu poate fi descărcat, ori exportat sau reexportat în alt mod (i) în, sau către un cetătean sau rezident din Cuba, Irak, Iran, Coreea de Nord, Libia, Sudan, Siria (care listă poate fi revizuită din timp în timp) sau în orice tară sub embargo S.U.A. asupra mărfurilor: sau (ii) către acele tări care se află pe lista de țări desemnate în mod special de Departamentul Trezoreriei S.U.A. sau în tabelul cu ordine de refuzare al Departamentului Comertului din S.U.A. 3. Drepturi limitate: Utilizarea. duplicarea sau publicarea de către guvernul Statelor Unite este supusă limitării asa cum este stipulat ferm în Drepturile asupra datelor tehnice și în Clauzele pentru software de computer din DFARS 252.227-7013(c) (1) și FAR 52.227-19(c) (2), după cum este cazul.

Acest produs este protejat prin anumite drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft. Utilizarea sau distribuirea unei astfel de tehnologii în afara acestui produs este interzisă în absența unei licențe de la Microsoft.

Alte nume de produse și firme menționate în cuprins pot fi mărcile comerciale ale respectivilor proprietari.

Drepturile neacordate în mod explicit în cadrul acestui document sunt rezervate.

Toate ilustrațiile sunt numai în scop de prezentare și este posibil să nu descrie cu acuratețe telefonul de față.

40

www.sonyericsson.com



Sony Ericsson Mobile Communications AB SE-221 88 Lund, Sweden

1224-6996.1

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.